



positioning
patients for life.®

GUIDE PRODUIT ET MANUEL DE L'UTILISATEUR

RT-4544-01 et RT-4544

Dispositifs Access™ Prone G2 et
Access™ Prone pour traitement du sein





EC REP		Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Fabriqué aux États-Unis par Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
------------------------------	--	--	---

Access, Access 360, kVue et OneTouch sont de marques commerciales de Qfix.

Exact® est une marque déposée de Varian Medical Systems.

Cidex® est une marque déposée de Johnson & Johnson.

Clorox® est une marque déposée de The Clorox Company.

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES.....	4
AVERTISSEMENTS.....	4
AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	4
ATTÉNUATION DU FAISCEAU DE TRAITEMENT	4
INCIDENTS GRAVES	4
CHARGE NOMINALE	4
ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET DESCRIPTIONS.....	5
USAGE PRÉVU	7
CARACTÉRISTIQUES	8
DESCRIPTION	8
COMPOSANTS DE L'ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)	9
COMPOSANTS DE L'ACCESS PRONE (RT-4544).....	10
COMPOSANTS	11
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	12
INSTALLATION.....	12
CONFIGURATION	14
RETRAIT	22
ENTRETIEN	23
NETTOYAGE DU SYSTÈME	23
DÉSINFECTION DU SYSTÈME	23
CARACTÉRISTIQUES	24
ACCESS PRONE G2	24
INSTALLATION DE LA PATIENTE	25
ACCESS PRONE G2 (RT4544-01) — SEINS DROIT ET GAUCHE.....	25
ACCESS PRONE (RT-4544) — SEINS DROIT ET GAUCHE.....	27
LISTE DES PIÈCES	29
ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)	29
ACCESS PRONE (RT-4544).....	30

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

AVERTISSEMENTS

! AVERTISSEMENT ! AUCUNE MODIFICATION DE CET ÉQUIPEMENT N'EST AUTORISÉE. SI UNE PARTIE QUELCONQUE DE CE DISPOSITIF SUBIT UNE CHARGE EXCESSIVE DANS UN CONTEXTE D'ÉVÉNEMENT CATASTROPHIQUE, SEMBLE ENDOMMAGÉE OU FONCTIONNE MAL, INTERROMPRE IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION ET CONTACTER QFIX AU +1 484-720-6054 OU À L'ADRESSE TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! AVERTISSEMENT ! LES ÉCHELLES SUR LES DISPOSITIFS ACCESS PRONE ET ACCESS PRONE G2 POUR TRAITEMENT DU SEIN SONT POUR RÉFÉRENCE UNIQUEMENT.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- La double poignée et les poignées ipsilatérales ne sont pas conçues pour supporter le poids de la patiente.
 - NE PAS utiliser les poignées pour positionner la patiente.
 - NE PAS utiliser les poignées pour monter ou descendre du dispositif.
- Il se peut que les patientes aient besoin d'aide pour monter et descendre du dispositif.
- Étant donnée la longueur du dispositif il est recommandé de manipuler le dispositif à deux personnes lors de son installation et de son retrait.
- NE PAS utiliser plus de 3 cales CT empilées. Cela rendrait le dispositif instable.
- NE PAS mettre le dispositif en porte-à-faux.
- Il est possible de se blesser entre l'insert pour plateau de table et d'autres équipements de la salle de traitement. Procéder avec précaution lors du déplacement du plateau de table afin d'éviter toute blessure.

ATTÉNUATION DU FAISCEAU DE TRAITEMENT

Les parties structurelles du dispositif de plateau de table kVue Access™ Prone atténuent un faisceau de photons. L'atténuation effective, qui dépend de la configuration du système, doit être vérifiée avec votre propre équipement. Les traitements réalisés à travers des dispositifs, y compris ceux constitués de matériaux composites, augmentent la dose à la peau.

INCIDENTS GRAVES

Veuillez signaler tout incident grave (par ex. incidents provoquant ou pouvant provoquer la mort ou des blessures graves) à Qfix ainsi qu'aux autorités compétentes de votre pays.

CHARGE NOMINALE

NE PAS dépasser une charge de 225 kg (500 livres) répartie uniformément ou la charge de travail maximale du socle de table, la plus faible des deux étant recommandée.

! REMARQUE ! Lorsqu'elle est associée à un socle de table du fabricant de matériel d'origine, la charge nominale est la plus faible des deux charges de travail de sécurité. La charge imposée au plateau de table kVue de radiothérapie assistée par imagerie ne doit PAS dépasser les spécifications d'origine du fabricant du socle de table. Se reporter à la documentation du produit fournie par le fabricant d'origine.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

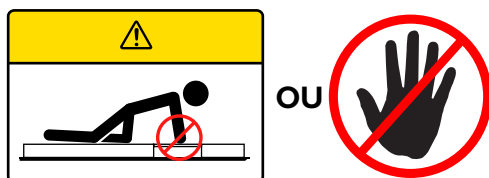
ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET DESCRIPTIONS

Consulter Qfix.com pour obtenir une liste des symboles et de leur définition.



CHARGE NOMINALE

NE PAS dépasser une charge de 225 kg (500 livres) répartie uniformément ou la charge de travail maximale de sécurité de l'insert de plateau de table ou du socle de la table, la plus faible des deux étant recommandée.



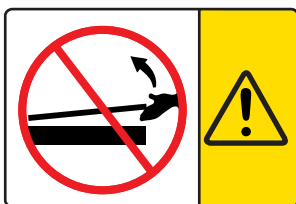
INSERT DE CHARGE

NE PAS laisser la patiente s'appuyer sur l'insert pour monter ou descendre du dispositif. Elle risquerait de se blesser.



COMPATIBLE RM

Dispositif ne présentant aucun danger connu suite à une exposition à un environnement RM. Les éléments compatibles RM sont composés de matériaux non conducteurs électriquement, non métalliques et non magnétiques.



NE PAS SOULEVER

! NE JAMAIS SOULEVER L'EXTRÉMITÉ DE L'INSERT DU PLATEAU DE TABLE !

Les broches de jonction risquent de se tordre ou se casser, rendant le plateau de table inutilisable.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

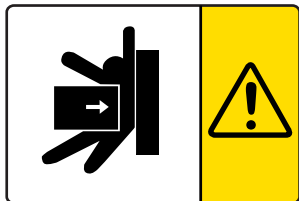
ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET DESCRIPTIONS



NE PAS S'ASSOIR

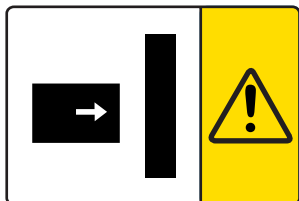
La zone située au-delà de l'encoche d'exposition du sein a été conçue et testée pour supporter le haut du torse de la patiente. Elle n'est PAS conçue pour supporter tout le poids de la patiente.

Ne pas monter ni s'asseoir sur l'Access Prone G2 ou l'Access Prone au-delà de l'encoche d'exposition du sein, car cela pourrait l'endommager ou causer des blessures.



RISQUE DE BLESSURES

Il est possible de se blesser entre l'Access Prone G2 ou l'Access Prone et d'autres équipements de la salle de traitement. Procéder avec précaution lors du déplacement de l'Access Prone afin d'éviter toute blessure.



RISQUE DE COLLISION AVEC LE SUPPORT MOBILE

En raison de la grande variété de mouvements possibles avec les socles de table et les têtes de traitement, l'insert pour plateau de table risque d'entrer en collision avec d'autres éléments, y compris le support mobile. Procéder avec précaution lors du déplacement de la table ou du support mobile afin d'éviter d'endommager l'appareil ou de blesser la patiente.

USAGE PRÉVU

Ce dispositif sert à immobiliser, positionner et repositionner les patientes suivant une radiothérapie.

! REMARQUE ! En vertu de la loi fédérale américaine, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin ou sur prescription médicale.

GROUPES CIBLES DE PATIENTS

Patients en radiothérapie ou suivant des procédures d'imagerie diagnostique.

UTILISATEURS PRÉVUS

L'utilisateur prévu pour les produits est une personne qualifiée selon les exigences de la région de réglementation.

CARACTÉRISTIQUES

DESCRIPTION

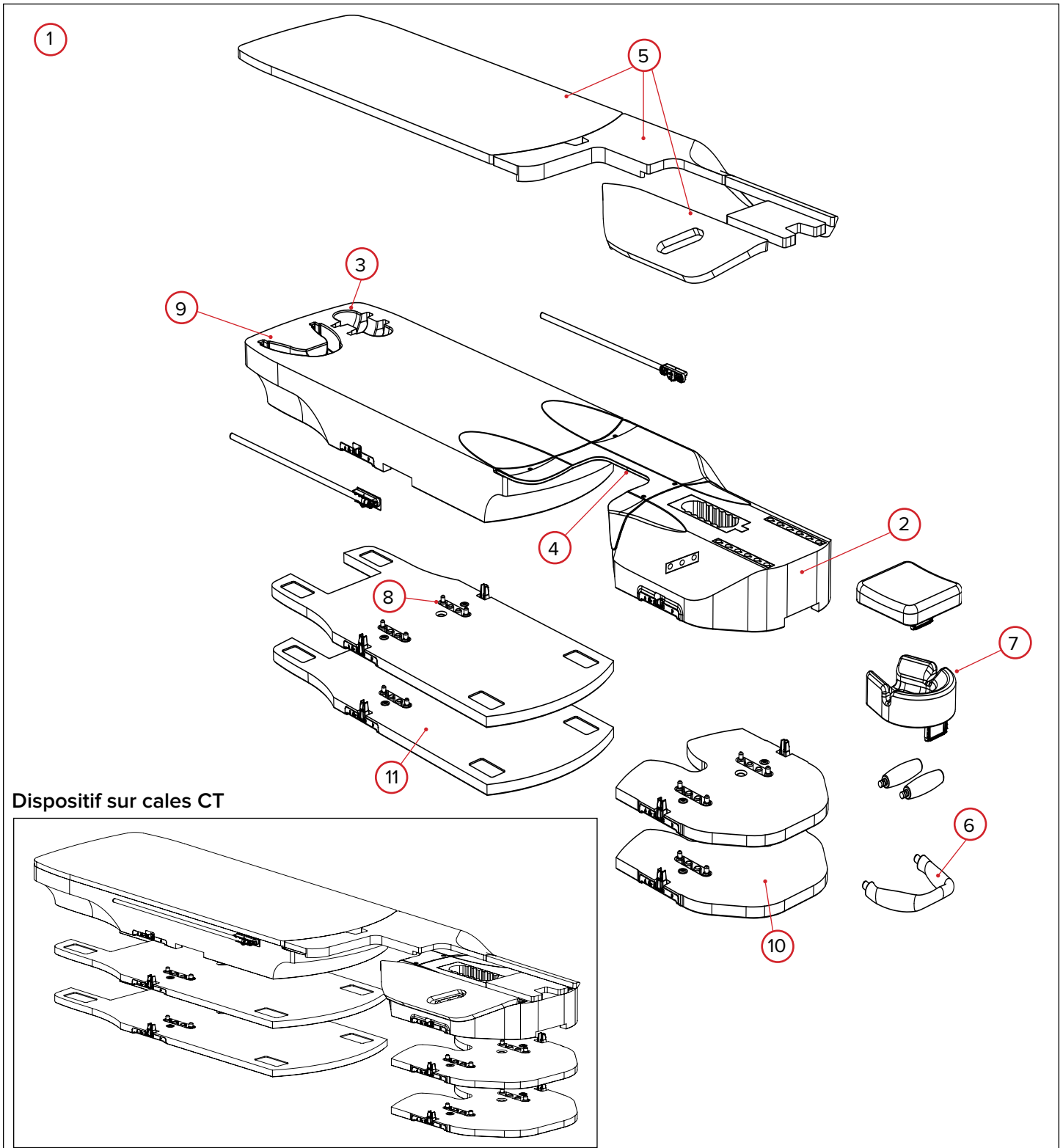
L'Access Prone G2 et l'Access Prone sont conçus pour le traitement du cancer du sein, qu'il s'agisse du sein gauche ou du sein droit. Le fait d'installer la patiente en procubitus permet de mieux séparer le sein des organes critiques à risque.

L'Access Prone G2 (RT-4544-01) peut être utilisé en tant que dispositif de simulation CT/RM pour l'Access™ 360 G2 (RT-4544KV-10).

! ATTENTION ! L'ACCESS PRONE (RT-4544) NE PEUT ÊTRE UTILISÉ COMME DISPOSITIF DE SIMULATION POUR AUCUN AUTRE PRODUIT QUE LUI-MÊME OU L'UN DES DISPOSITIFS ACCESS PRONE (RT-4544).

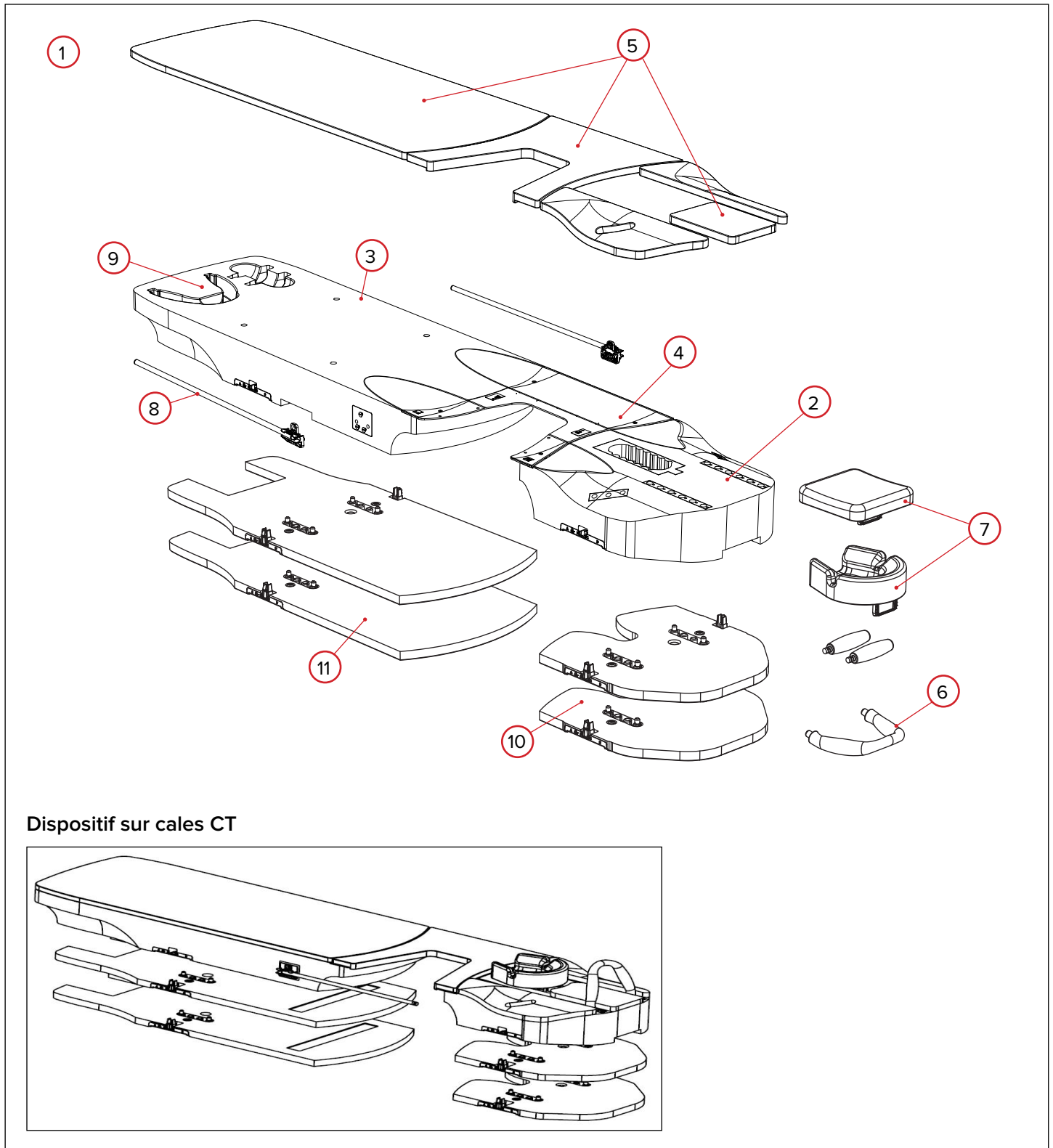
CARACTÉRISTIQUES

COMPOSANTS DE L'ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)



CARACTÉRISTIQUES

COMPOSANTS DE L'ACCESS PRONE (RT-4544)



CARACTÉRISTIQUES

COMPOSANTS

1. DISPOSITIFS ACCESS PRONE G2 ET ACCESS PRONE POUR TRAITEMENT DU SEIN

L'Access Prone G2 et l'Access Prone servent à positionner et installer les patientes en procubitus pour une radiothérapie du sein et de la zone claviculaire.

2. COMPOSANT BRAS ET TÊTE

3. COMPOSANT JAMBES

4. INSERT

L'insert réversible de mi-section permet de configurer rapidement le dispositif pour le traitement du sein gauche ou droit.

5. COUSSINETS

Les coussinets assurent le confort de la patiente, mais ils peuvent être retirés et des coussins à vide peuvent être utilisés. Ces coussinets comportent des indications visuelles supplémentaires pour le positionnement de la patiente.

6. POIGNÉE DOUBLE

La poignée double est conçue de manière ergonomique pour réduire la tension sur les poignets de la patiente, à la différence de la poignée standard utilisée sur d'autres dispositifs.

7. REPOSE-TÊTE

Le système est livré avec deux repose-tête : Prone et Contour. Il est possible d'utiliser l'un ou l'autre selon les préférences d'installation. Tous deux peuvent être indexés à l'Access Prone en plusieurs endroits, en fonction de la taille de la patiente.

8. ÉCHELLE IPSILATÉRALE

L'échelle ipsilatérale bascule vers le haut et s'enclenche en position pour l'installation, et rebascule vers le socle pour le traitement et le rangement. Cette échelle peut être utilisée comme assistance pour l'alignement. Sa précision est de ± 1 mm. Il y a une échelle des deux côtés du dispositif pour le traitement du sein gauche ou droit.

9. STOCKAGE

Des compartiments accessoires internes pour poignées facilitent le stockage.

10. CALE CT DU COMPOSANT BRAS ET TÊTE

La cale CT s'indexe sur une barre de positionnement et élève le composant bras et tête par incréments de 2,5 mm. Cette cale peut s'enclencher sur une autre cale CT du composant bras et tête.

11. CALE CT DU COMPOSANT JAMBES

La cale CT s'indexe sur une barre de positionnement et élève le composant jambes par incréments de 2,5 mm. Cette cale peut s'enclencher sur une autre cale CT du composant jambes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

BARRE DE POSITIONNEMENT

1. La barre de positionnement est dotée de deux broches de positionnement qui peuvent accueillir la plupart des accessoires de positionnement standard. Pour la fixer, placer la barre de positionnement (quel que soit le sens) dans les encoches de repérage appropriées compatibles avec Varian Exact®, puis l'enclencher en position. Pour la retirer ou la repositionner, tirer vers le haut l'une ou l'autre de ses extrémités.

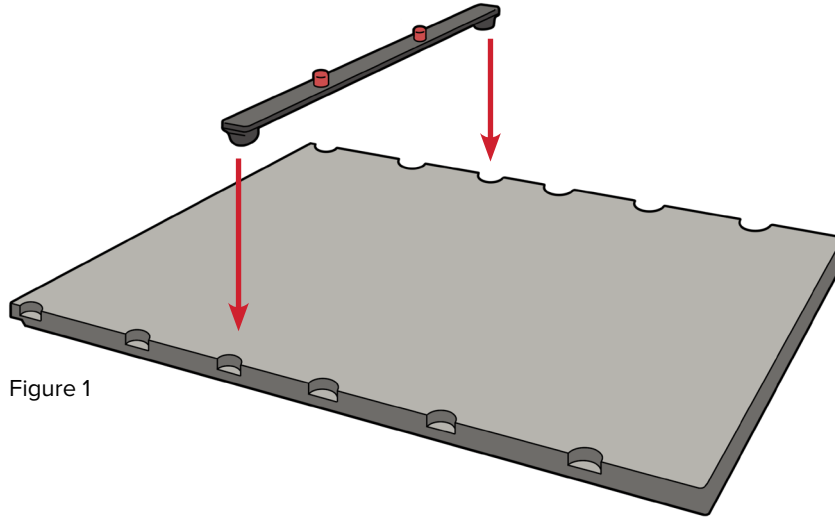


Figure 1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

BARRE DE POSITIONNEMENT

2. Insérer les extrémités de 2 barres de positionnement dans les encoches de repérage compatibles avec Varian Exact® de la plaque de scanner, à 1260 mm de distance (généralement 9 encoches de repérage), et les enclencher en place. (Figures 2 et 3)

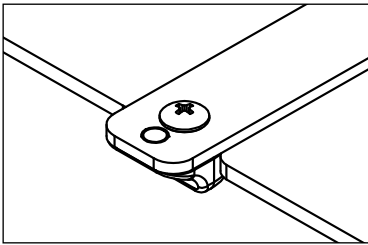


Figure 2

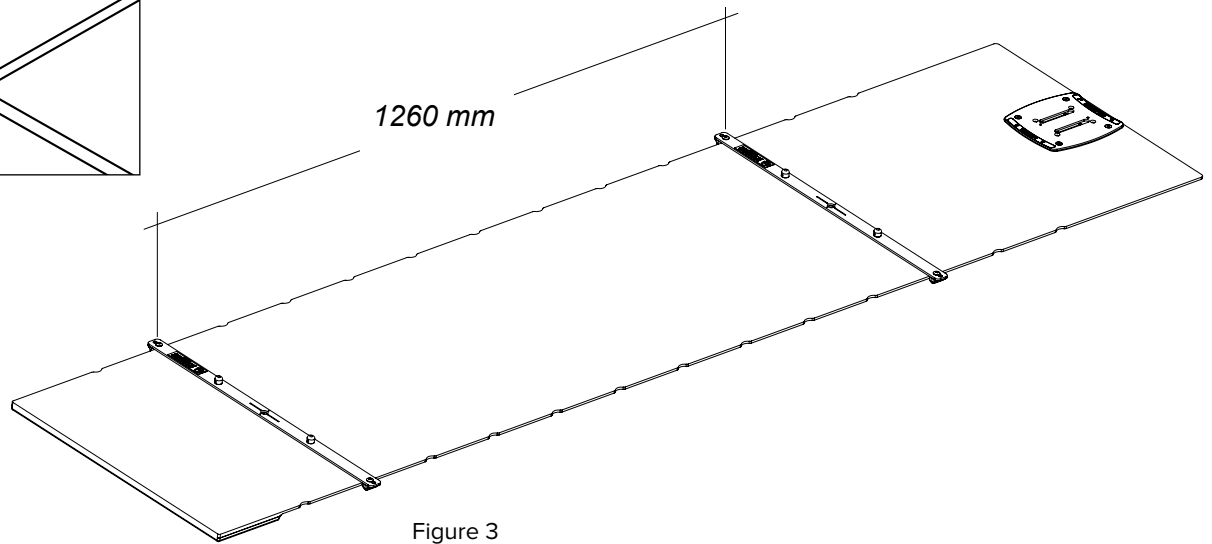


Figure 3

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

FIXATION DES COMPOSANTS BRAS ET TÊTE ET JAMBES À LA PLAQUE

Placer les composants bras et tête et pieds de l'Access Prone G2 et de l'Access Prone sur la plaque de scanner, en les indexant aux barres de positionnement. Veiller à bien indexer les composants de l'Access Prone G2 et de l'Access Prone avec les mêmes emplacements pour les composants tête et pieds. (Figures 4, 5 et 6)

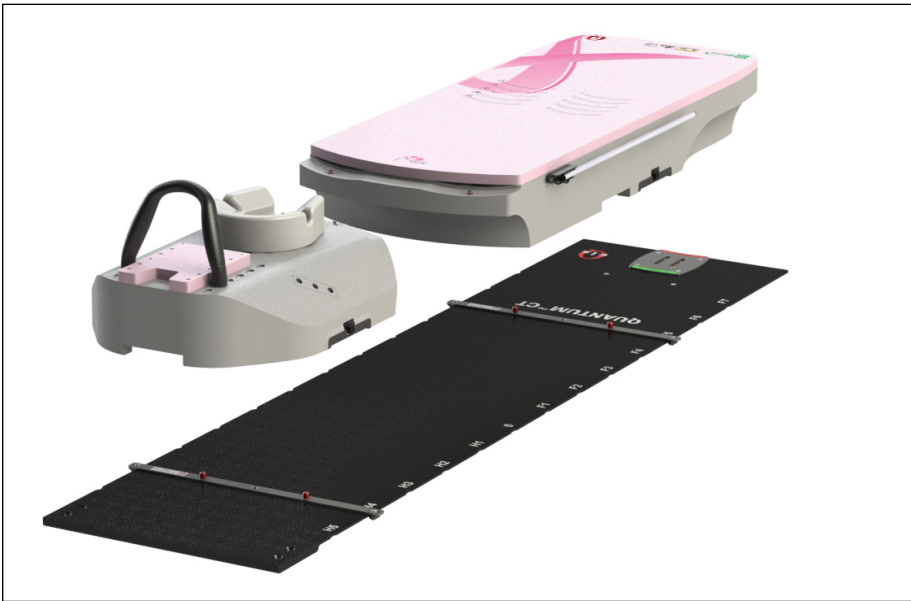


Figure 4

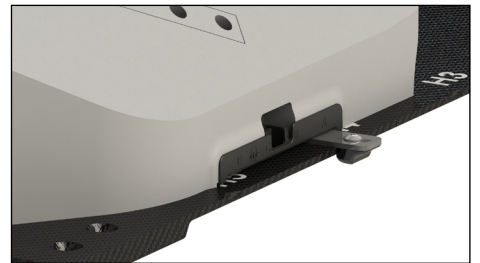


Figure 5

FIXATION DE L'INSERT AUX COMPOSANTS BRAS ET TÊTE ET JAMBES

Fixer l'insert aux composants bras et tête et jambes en utilisant les broches de positionnement situées sur la face inférieure de l'insert. (Figure 6) Cet insert peut pivoter pour traiter un côté ou l'autre.

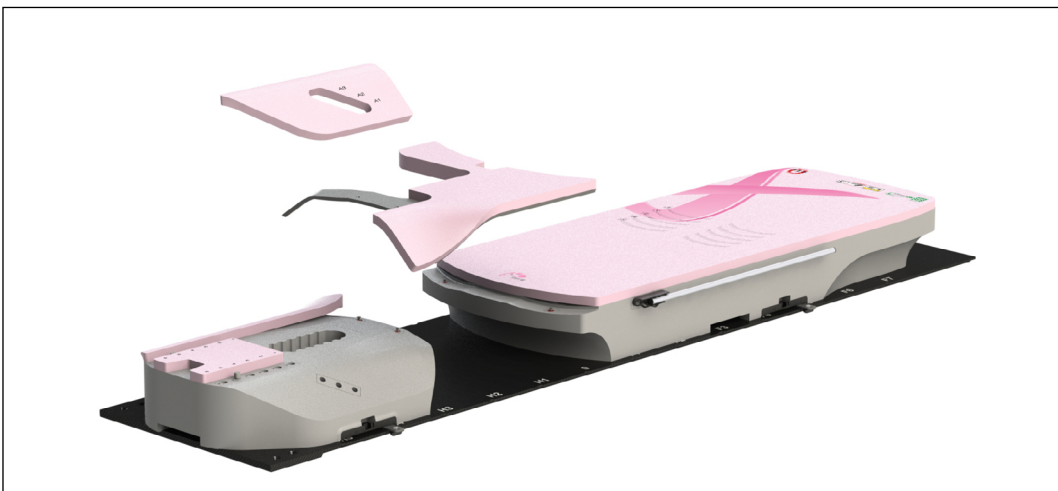


Figure 6

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

VÉRIFICATION VISUELLE DE L'ALIGNEMENT

Vérifier visuellement que les composants de l'Access™ Prone sont correctement centrés sur la plaque. (Figure 7)

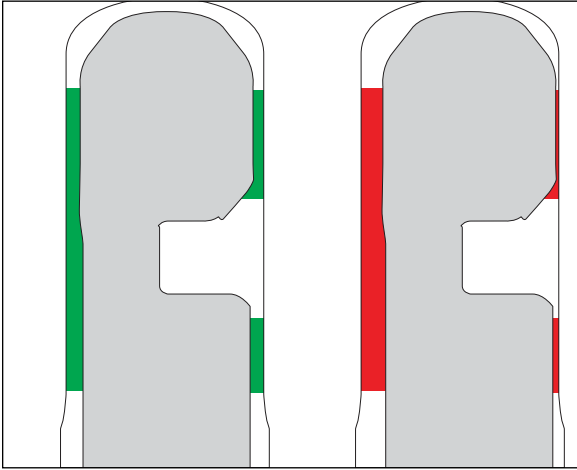


Figure 7

CALES CT

1. Pour installer les cales CT, commencer par retirer l'Access Prone.
2. Placer les cales CT sur le même repère d'indexation que les composants pieds et tête. Les cales CT peuvent être empilées pour augmenter la hauteur par incréments de 2,5 cm. (Figure 8)

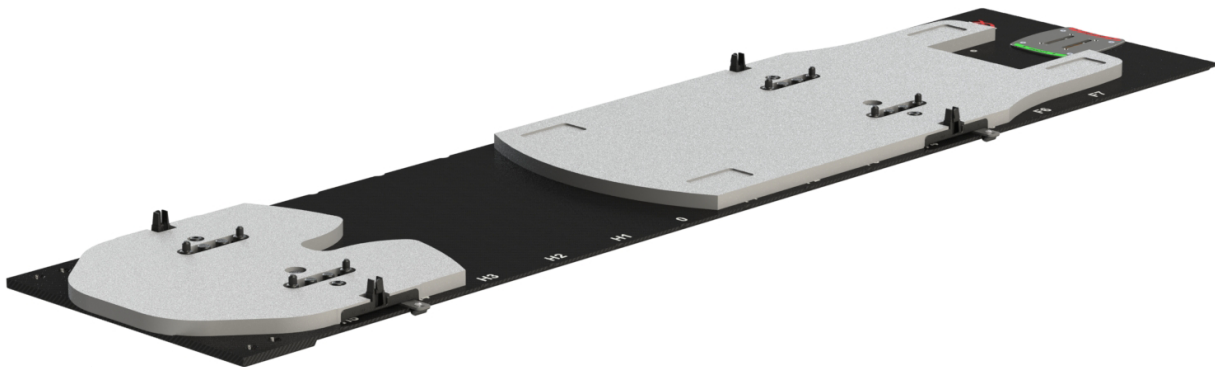


Figure 8

! ATTENTION ! NE PAS UTILISER PLUS DE 3 CALES CT EMPILÉES. CELA RENDRAIT LE DISPOSITIF INSTABLE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

CALES CT, suite

3. Placer l'Access Prone G2 ou l'Access Prone sur les cales CT. (Figure 9)

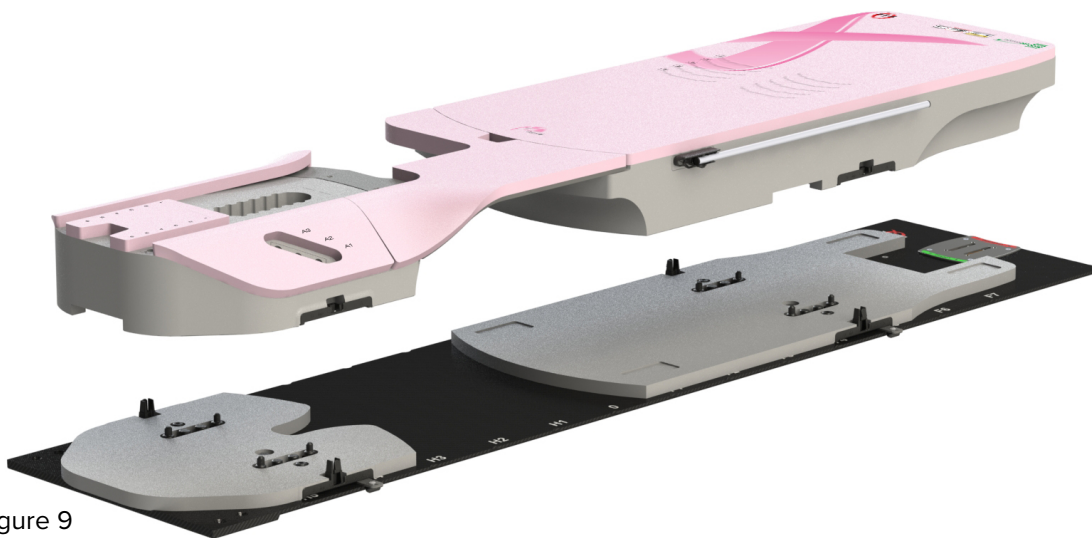


Figure 9

4. Pour réduire la hauteur du dispositif, retirer le dispositif Access Prone G2 ou Access Prone pour traitement du sein. Appuyer sur les boutons de déverrouillage de part et d'autre de la plaque d'indexation. (Figure 10)

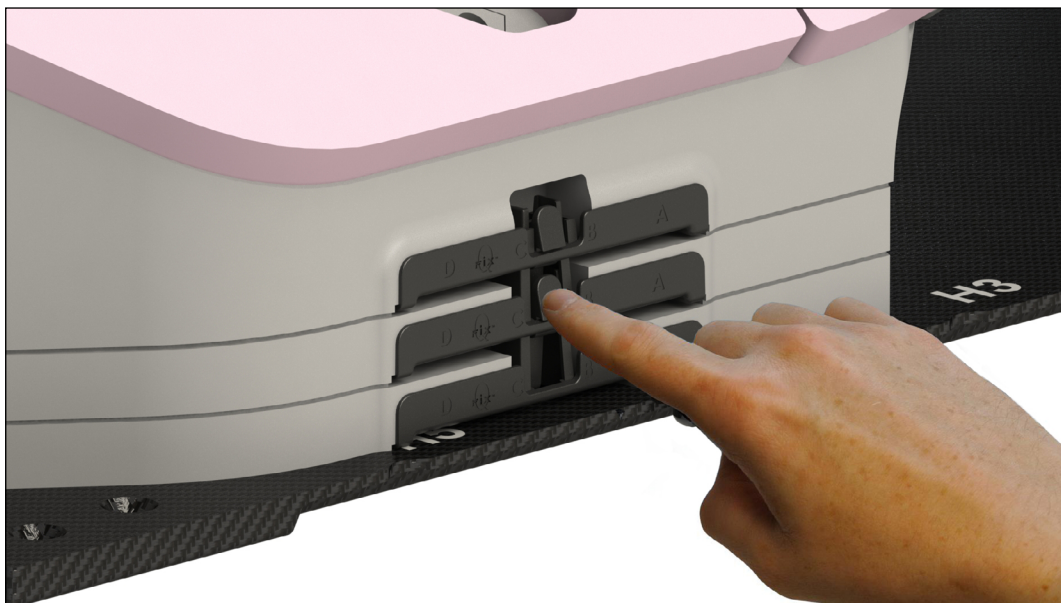


Figure 10

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

REPOSE-TÊTE

1. Choisir l'un des deux repose-tête : Prone ou Contour.
2. Insérer la pièce d'alignement en plastique dans la fente adéquate à l'extrémité supérieure du dispositif. (Figure 11)

! REMARQUE ! Les repose-tête peuvent être installés avant que la patiente monte sur le dispositif, mais ils peuvent nécessiter un repositionnement une fois la patiente en place.

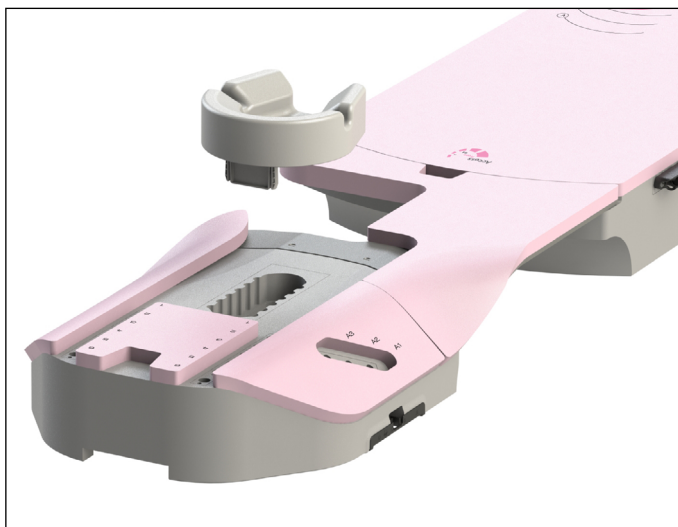


Figure 11

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

POSITIONNEMENT DE LA PATIENTE

! REMARQUE ! Il se peut que les patientes aient besoin d'aide pour monter et descendre du dispositif. Les instructions ci-dessous décrivent la technique que nous suggérons, mais cette technique peut varier pour chaque établissement de santé.

COMMENT MONTER ET DESCENDRE DE L'ACCESS PRONE G2 OU DE L'ACCESS PRONE

1. Abaisser la table ou utiliser un marchepied pour aider la patiente à monter sur l'insert.
2. Une fois la patiente sur l'insert, lui faire aligner les genoux sur les repères du matelas. (Figure 12)
3. La patiente doit utiliser ses mains ou ses coudes pour venir positionner le haut de son corps. (Figure 13)
4. La patiente se couche doucement en position.
5. Une fois la patiente positionnée, placer sa tête dans le repose-tête et lui faire saisir les poignées appropriées. (Figure 14)

! ATTENTION ! LA POIGNÉE DOUBLE ET LA POIGNÉE IPSILATÉRALE NE SONT PAS CONÇUES POUR SUPPORTER LE POIDS DE LA PATIENTE :

- **NE PAS** utiliser les poignées pour positionner la patiente.
- **NE PAS** utiliser les poignées pour monter ou descendre du dispositif.

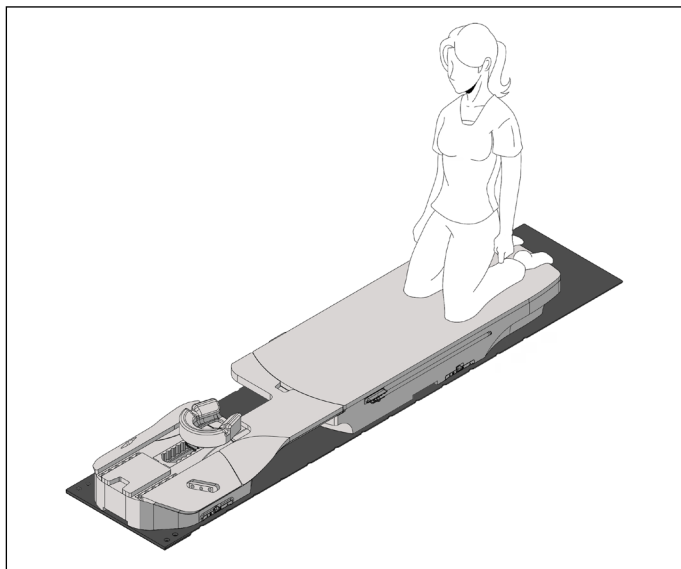


Figure 12

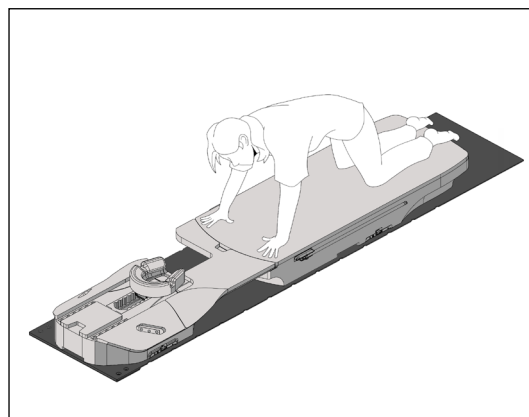


Figure 13

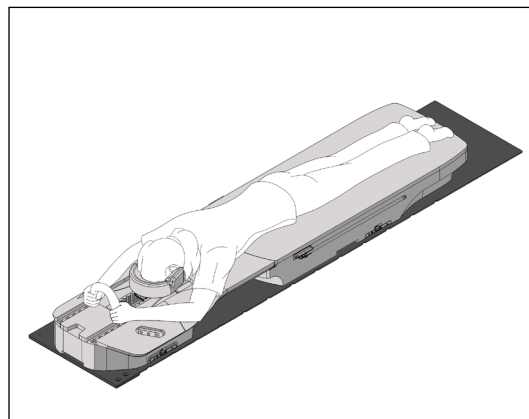


Figure 14

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

POIGNÉE DOUBLE

! ATTENTION ! LA POIGNÉE DOUBLE ET LA POIGNÉE IPSILATÉRALE NE SONT PAS CONÇUES POUR SUPPORTER LE POIDS DE LA PATIENTE :

- **NE PAS** utiliser les poignées pour positionner la patiente.
- **NE PAS** utiliser les poignées pour monter ou descendre du dispositif.

1. Aligner les extrémités de la poignée avec les trous correspondants dans la partie supérieure de l'insert.
2. Pousser la poignée vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans les trous. (Figure 15)

! REMARQUE ! La poignée doit être arquée en direction de la patiente, tel qu'indiqué dans l'image ci-dessous. (Figure 16)

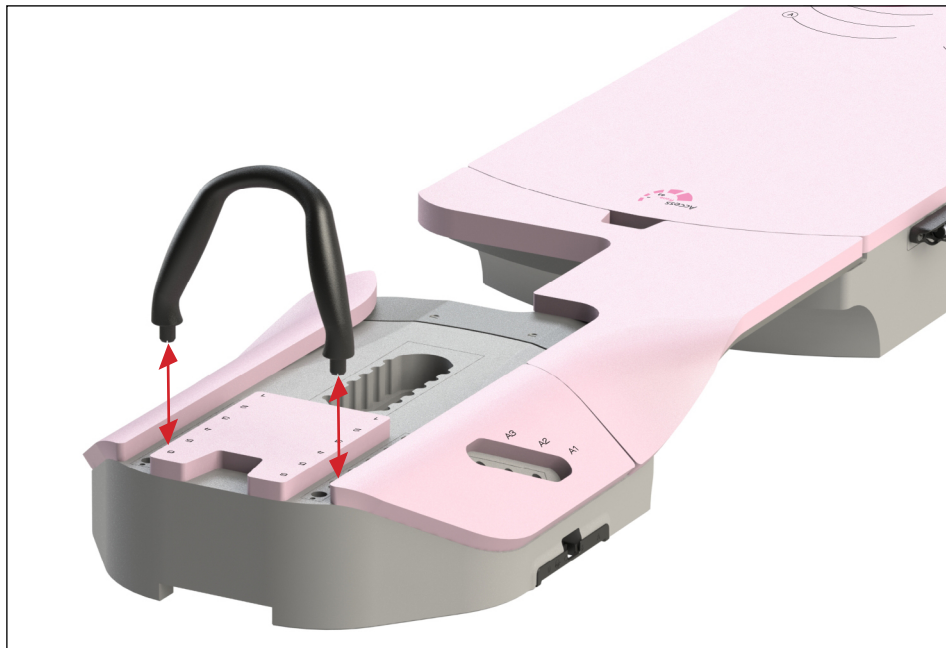


Figure 15

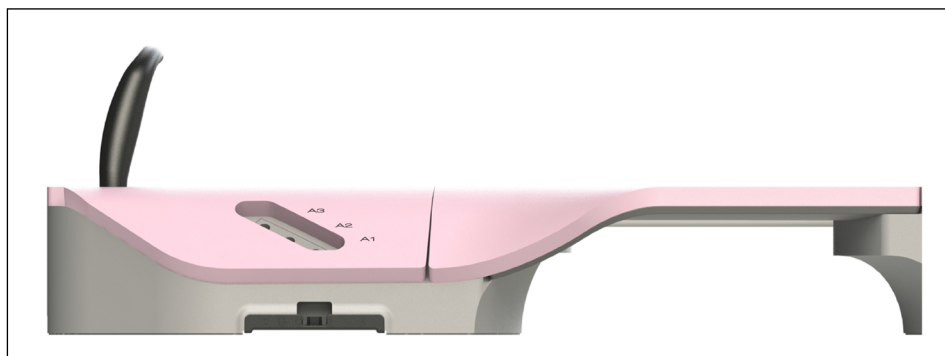


Figure 16

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

POIGNÉE IPSILATÉRALE

1. Insérer la poignée dans le trou adéquat à l'extrémité supérieure de l'insert. (Figure 17)
2. Faire tourner la poignée dans un sens ou dans l'autre jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée dans le trou. (Figure 17)

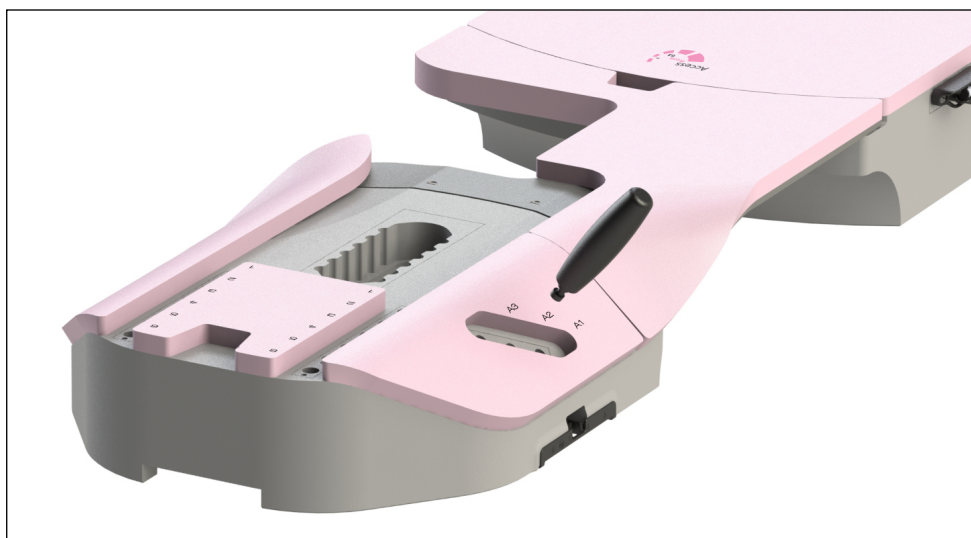


Figure 17

STOCKAGE

La poignée double et les poignées ipsilatérales peuvent être conservées dans la zone de rangement située dans l'extrémité pieds du composant jambes. (Figure 18)



Figure 18

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

ÉCHELLE IPSILATÉRALE

**! ATTENTION ! L'ÉCHELLE IPSILATÉRALE N'EST PAS CONÇUE POUR SUPPORTER LE POIDS D'UNE PATIENTE.
! ATTENTION ! NE PAS UTILISER LES POIGNÉES POUR MONTER OU DESCENDRE DU DISPOSITIF.**

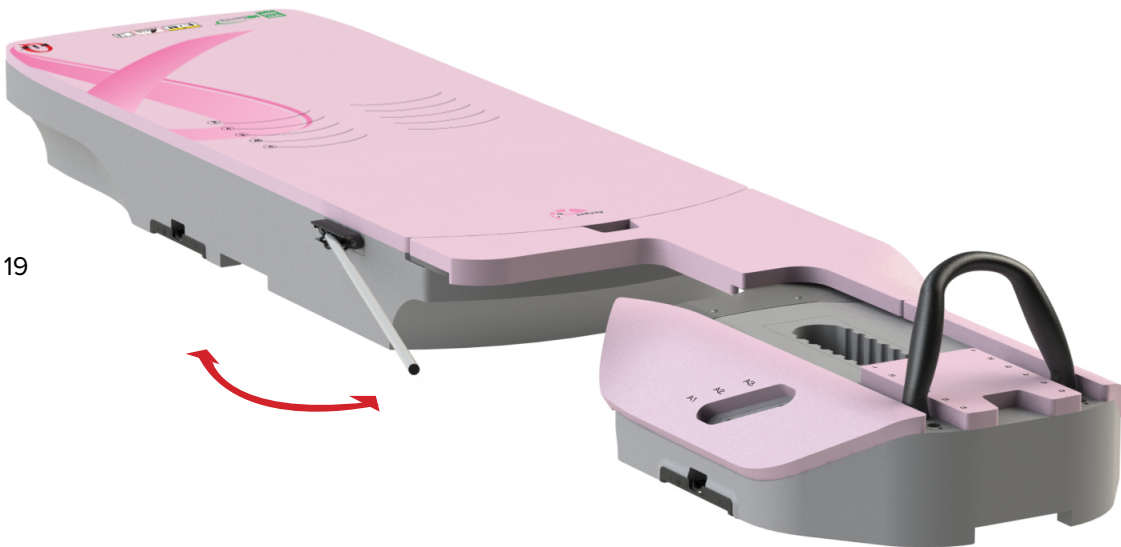
1. Aligner la patiente.
2. Une fois la patiente installée, faire basculer l'échelle ipsilatérale vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position. (Figure 19)

! REMARQUE ! Les échelles constituent une aide pour l'alignement. L'utilisateur est responsable de confirmer la position de la patiente.

! REMARQUE ! La précision des échelles est testée à ± 1 mm

3. Avant le traitement et/ou le rangement du dispositif, rabattre l'échelle ipsilatérale en position de rangement. (Figure 19)

Figure 19



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RETRAIT

POIGNÉE IPSILATÉRALE

Faire tourner la poignée dans le sens opposé à celui du sens d'installation jusqu'à ce qu'elle se libère, puis la retirer. La poignée ipsilatérale peut être rangée dans la base du composant pieds, sous le coussin.

POIGNÉE DOUBLE

La tirer vers le haut jusqu'à ce qu'elle se libère des trous. La poignée double peut être rangée dans la base du composant pieds, sous le coussin.

PATIENTE

Suivre les instructions de positionnement dans l'ordre inverse.

! REMARQUE ! Il se peut que les patientes aient besoin d'aide pour monter et descendre du dispositif.

INSERT POUR SEIN

Tirer l'insert pour sein vers le haut pour le dégager des composants tête et pieds.

REPOSE-TÊTE

Tirer le repose-tête vers le haut pour le dégager de l'insert.

COMPOSANTS BRAS ET TÊTE ET PIEDS

Soulever les composants bras et tête et pieds pour les dégager de la plaque. Si nécessaire, les cales peuvent être séparées des composants bras et tête et pieds en appuyant sur les boutons de déverrouillage, situés de part et d'autre des plaques d'indexation bleues.

RETRAIT DE LA BARRE DE POSITIONNEMENT

Tirer l'une des extrémités de la barre de positionnement vers le haut.

ENTRETIEN

NETTOYAGE DU SYSTÈME

Nettoyer le dispositif à l'aide d'un nettoyant ou désinfectant doux et non abrasif. Ne pas pulvériser de produit ni verser de liquides sur la surface car ils pourraient pénétrer dans le loquet OneTouch™ ou les mécanismes du dispositif. Pour nettoyer la surface, l'essuyer à l'aide d'un chiffon propre imbibé de solution.

DÉSINFECTION DU SYSTÈME

Les nettoyants suivants ont été testés et approuvés pour le nettoyage des surfaces de l'Access Prone G2, de l'Access Prone et de l'insert du plateau de table. Pour désinfecter la surface du plateau de table, consulter les instructions spécifiques du fabricant du nettoyant.

- Eau
- Solution d'eau de Javel Clorox® à 10 %
- Alcool isopropylique
- Solution de dialdéhyde activée Cidex® à 2,4 %
- Savon et eau

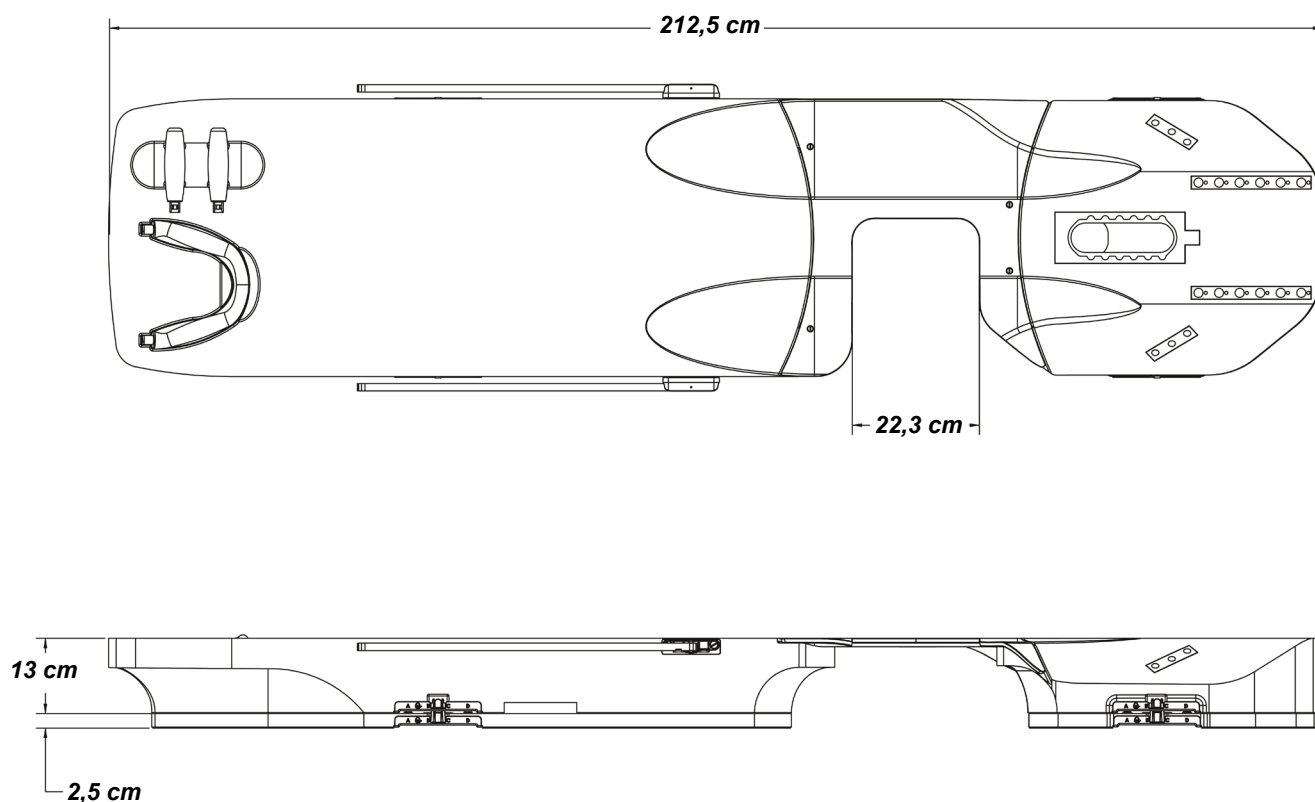
NE PAS pulvériser directement sur l'Access Prone G2, l'Access Prone ou l'insert du plateau de table ni laisser des liquides s'infiltrer dans le châssis.

NE PAS placer d'objets tranchants sur l'Access Prone G2, l'Access Prone ou l'insert du plateau de table.

CARACTÉRISTIQUES

ACCESS PRONE G2

Limite de charge : 225 kg (500 livres) de charge répartie uniformément



INSTALLATION DE LA PATIENTE

ACCESS PRONE G2 (RT4544-01) — SEINS DROIT ET GAUCHE

Nom de la patiente :

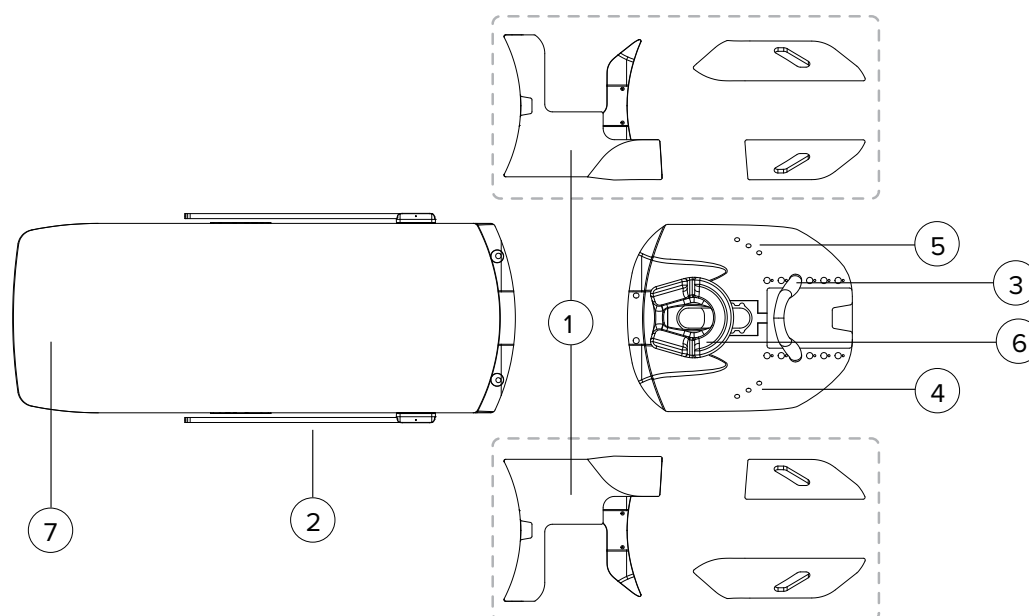
ID de la patiente :

Installée par :

Médecin :

Date :

Commentaires :



1. Insert : **Gauche** **Droite**

2. Échelle ipsilatérale :

3. Emplacement de la poignée double (sélectionner) : **1** **2** **3** **4** **5** **6** **S.O.**

4. Poignée, à *droite de la patiente* (sélectionner) : **A1** **A2** **A3** **S.O.**

5. Poignée, à *gauche de la patiente* (sélectionner) : **A1** **A2** **A3** **S.O.**

6. Repose-tête utilisé : **Aucun** **Prone** **Contour**
Emplacement (sélectionner) : **A** **B** **C** **D** **E** **F**

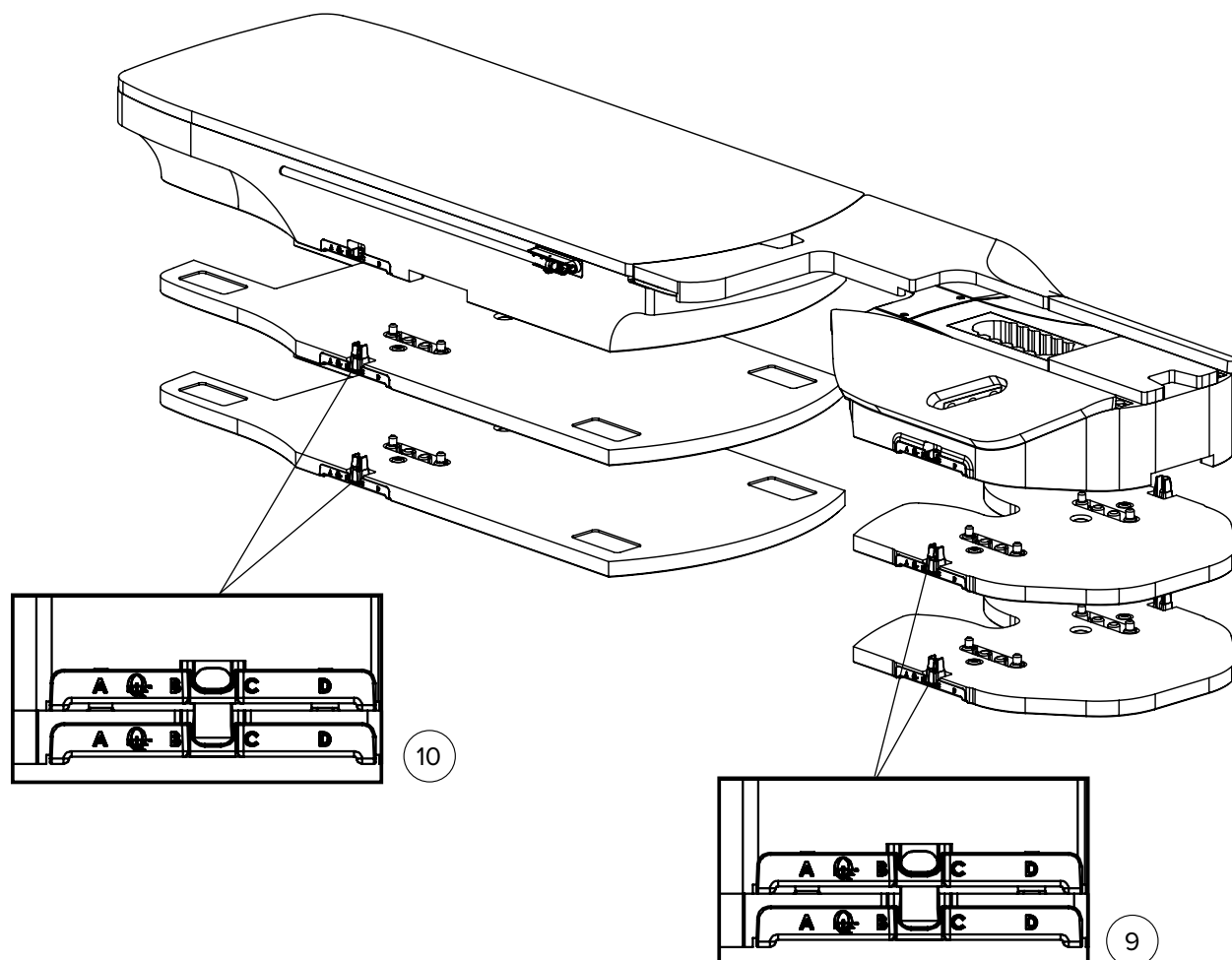
7. Emplacement des genoux (sélectionner) : **V** **W** **X** **Y** **Z**

Remarques :

(Suite au dos)

INSTALLATION DE LA PATIENTE

ACCESS PRONE G2 (RT4544-01) (SUITE)



Élévateurs et cales CT

8. Combien de jeux de cales élévatrices CT sont utilisés (sélectionner) : **0** **1** **2**
9. Élévateur CT supérieur — Emplacement sur la barre de positionnement **A** **B** **C** **D**
- Emplacement de la barre de positionnement sur le plateau de table :
10. Élévateur CT inférieur — Emplacement sur la barre de positionnement **A** **B** **C** **D**
- Emplacement de la barre de positionnement sur le plateau de table :

Remarques :

INSTALLATION DE LA PATIENTE

ACCESS PRONE (RT-4544) — SEINS DROIT ET GAUCHE

Nom de la patiente :

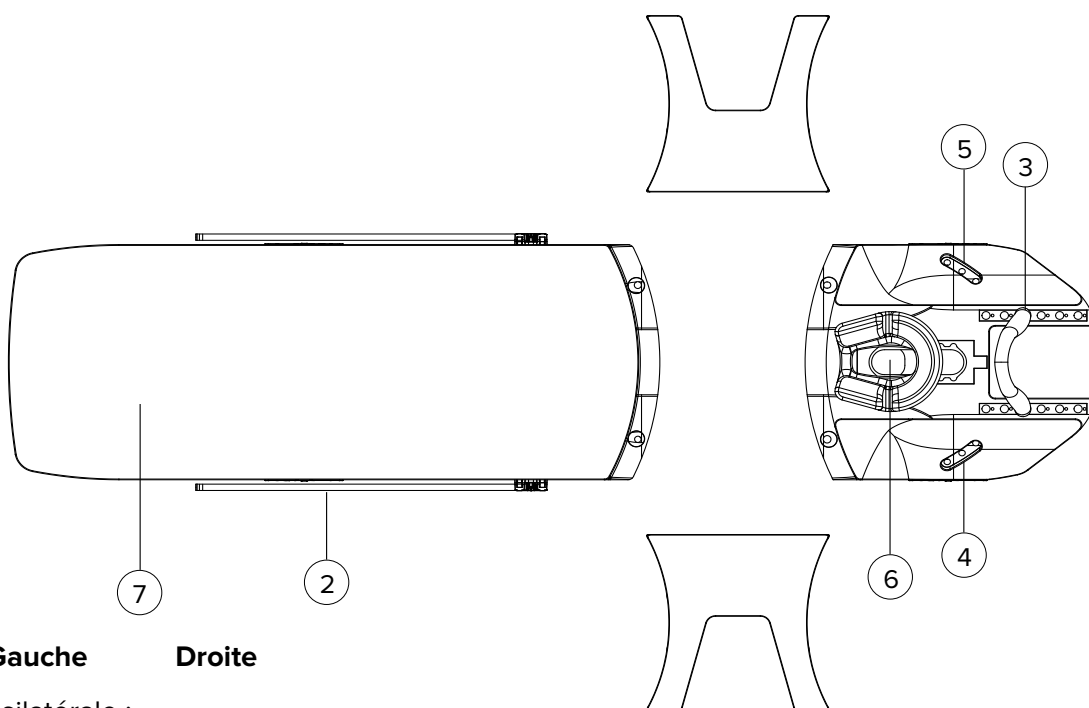
ID de la patiente :

Installée par :

Médecin :

Date :

Commentaires :



1. Insert : **Gauche** **Droite**

2. Échelle ipsilatérale :

3. Emplacement de la poignée double (sélectionner) : **1** **2** **3** **4** **5** **6** **S.O.**

4. Poignée, à *droite de la patiente* (sélectionner) : **A1** **A2** **A3** **S.O.**

5. Poignée, à *gauche de la patiente* (sélectionner) : **A1** **A2** **A3** **S.O.**

6. Repose-tête utilisé : **Aucun** **Prone** **Contour**
Emplacement (sélectionner) : **A** **B** **C** **D** **E** **F**

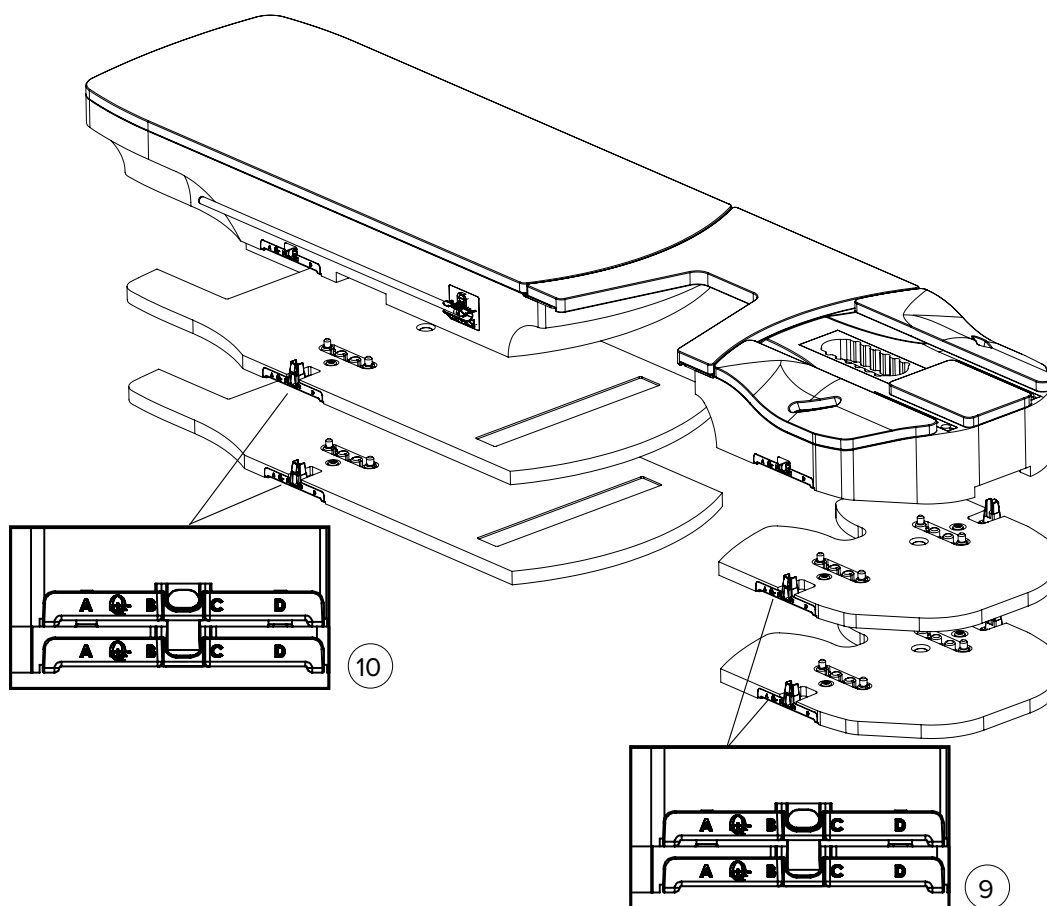
7. Emplacement des genoux (sélectionner) : **V** **W** **X** **Y** **Z**

Remarques :

(Suite au dos)

INSTALLATION DE LA PATIENTE

ACCESS PRONE (RT-4544) (SUITE)



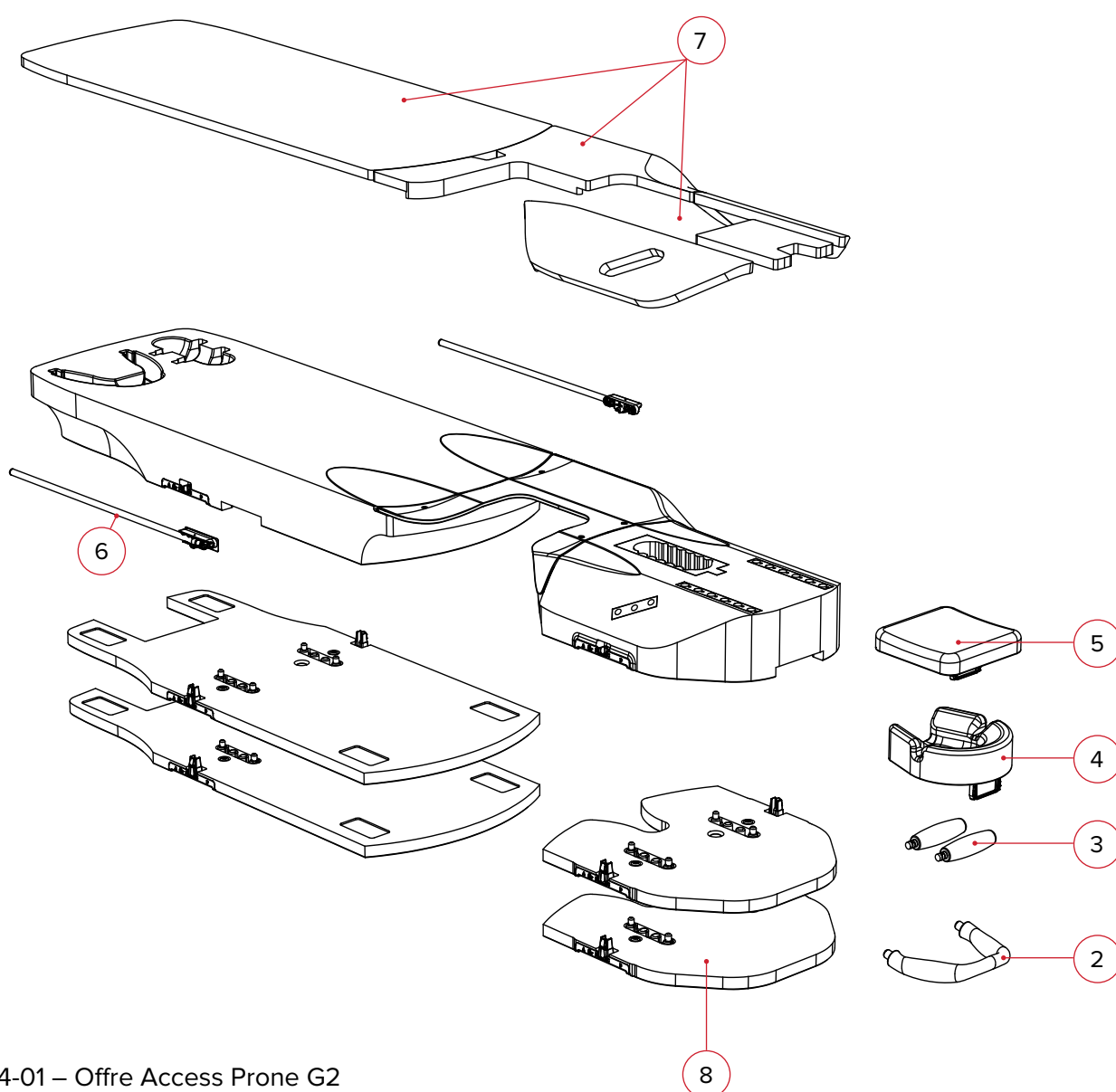
Élévateurs et cales CT

8. Combien de jeux de cales élévatrices CT sont utilisés (sélectionner) : **0** **1** **2**
9. Élévateur CT supérieur — Emplacement sur la barre de positionnement **A** **B** **C** **D**
- Emplacement de la barre de positionnement sur le plateau de table :
10. Élévateur CT inférieur — Emplacement sur la barre de positionnement **A** **B** **C** **D**
- Emplacement de la barre de positionnement sur le plateau de table :

Remarques :

LISTE DES PIÈCES

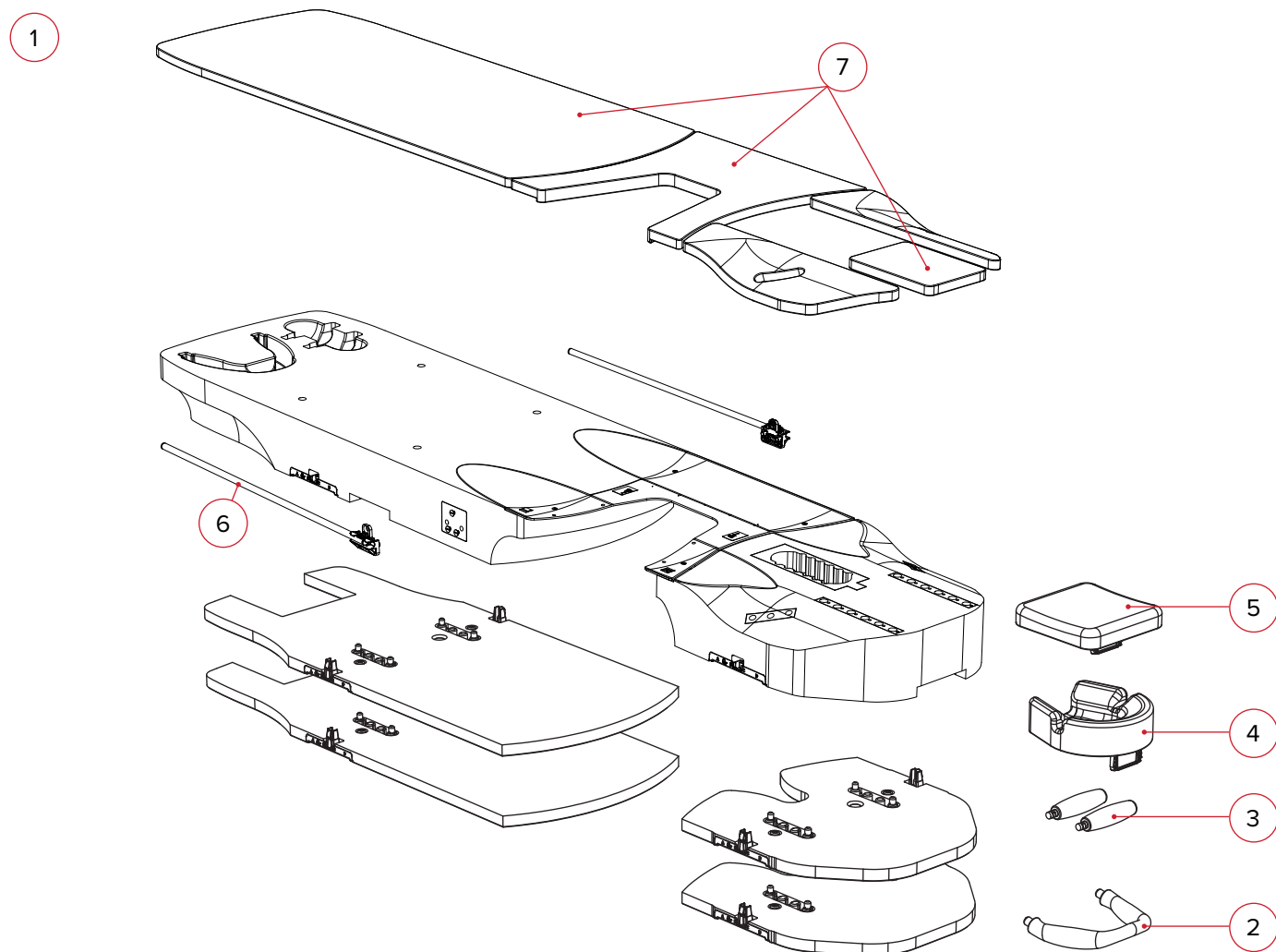
ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)



1. RT-4544-01 – Offre Access Prone G2
 - 2005408 Ensemble insert droite Access Prone G2
 - 2005424 Ensemble insert gauche Access Prone G2
2. RT-4544KV-04 – Poignée double
3. RT-4544KV-05 – Poignée
4. RT-4544KV-06 – Repose-tête Prone
5. RT-4544KV-07 – Repose-tête Contour
6. Échelle ipsilatérale, profil bas
 - 8002601 – 40 cm (échelle de rechange)
 - 8002602 – 48 cm (échelle accessoire)
7. 2006813 – Jeu de coussins AP-2
8. 8002580 – Jeu de cales AP-2

LISTE DES PIÈCES

ACCESS PRONE (RT-4544)



1. RT-4544 – Offre Access™ Prone
 - 2004257 Ensemble insert pour sein Access Prone G1
2. RT-4544KV-04 – Poignée double
3. RT-4544KV-05 – Poignée
4. RT-4544KV-06 – Repose-tête Prone
5. RT-4544KV-07 – Repose-tête Contour
6. 8001846 – Échelle ipsilatérale
7. 8002215 – Jeu de coussins Access™ Prone



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004428_FR_A
2023-04